

NOTICE OF GENERAL CITY ELECTION

To the registered voters of the City of Odessa, Texas:
A los votantes registrados de la Ciudad de Odessa, Texas;

Notice is hereby given to all interested persons that a general city election will be held on November 3, 2020, between the hours of 7:00 o'clock a.m. and 7:00 o'clock p.m. for the purpose of electing Mayor, Council Member Districts 1, 2 and Council Member At Large.

Said election shall be held at the hereinafter described vote centers:

NOTICIA DE ELECCIÓN MUNICIPAL GENERAL

Noticia se da a todas las personas interesadas que tomara lugar una elección municipal general el día 3 de noviembre 2020 entre las horas de 7:00 a.m. y 7:00 p.m. para el propósito de elegir alcalde, miembros del concilio distrito 1, 2 y miembro del concilio sin limite.

Dicha elección tendrá lugar en los siguientes centros de votación:

United Market (Albertsons Market)- 8th Street <i>Mercado United- Calle Ocho</i>	1350 E. 8th St. <i>1350 Este de la calle 8</i>
United Market (Albertsons Market) – West County Rd. <i>Mercado United- Calle West County Rd.</i>	2751 N. County Rd. West <i>2751 Norte de la calle County Road West</i>
Crossroads Fellowship (Room 1135) <i>Iglesia Crossroads (Cuarto 1135)</i>	6901 Texas 191 Frontage <i>6901 Texas 191 Frontal</i>
Ector County Coliseum (West end of Southwest Hallway) <i>El Coliseo de Ector (Fin del oeste del pasillo suroeste)</i>	4201 Andrews Hwy. <i>4201 carretera de Andrews</i>
First Church of the Nazarene (Gymnasium) <i>Primera Iglesia de Nazareno (Gimnasio)</i>	2223 Lyndale Dr., <i>2223 avenida Lyndale</i>
Gardendale Community Bldg. <i>Edificio Comunitario de Gardendale</i>	4226 E. Larkspur, Gardendale, TX. 79758 <i>4226 Este de la calle Larkspur en Gardendale, TX</i>
Getsemani Church (Fellowship Hall) <i>Iglesia Getsemani (Salón de Compañerismo)</i>	8431 S HWY 385 <i>8431 S de la carretera 385</i>
Goldsmith Community Bldg. <i>Edificio Comunitario de Goldsmith</i>	301 Ave. H. Goldsmith, TX. 79741 <i>301 avenida H</i>
Kellus Turner Community Bldg. <i>Edificio Comunitario de Kellus Turner</i>	2230 Sycamore Dr. <i>2230 calle Sycamore</i>
Kingston Avenue Baptist Church (Fellowship Hall) <i>Iglesia Avenida Bautista Kingston (Salón de Compañerismo)</i>	5200 Kingston Ave. <i>5200 avenida Kingston</i>
Lincoln Tower (Ballroom) <i>Casa de Retiro Lincoln Tower (Salón de Baile)</i>	311 W. 4th St. <i>311 Oeste de la calle 4</i>
Lutheran Church of the Risen Lord (Foyer) <i>Iglesia Luterana del Señor Resucitado (La Entrada)</i>	1603 N. Grandview Ave. <i>1603 Norte de la calle Grandview</i>
Murry Fly Elementary (Foyer) <i>Escuela Primaria Murry Fly (La Entrada)</i>	11688 W. Westview Dr. <i>11688 Oeste de la calle Westview</i>
Northside Senior Center (Multi-purpose Room) <i>Centro de Ancianos Northside (Cuarto de Multiusos)</i>	1225 N. Adams St. <i>1225 Norte avenida Adams</i>
The Globe Theater at Odessa College <i>El Teatro Globe en el Colegio de Odessa</i>	2308 Shakespeare Rd. <i>2308 calle Shakespeare</i>
Odessa Christian Faith Center; 180 Youth Building (Sanctuary) <i>Iglesia Odessa Christian Faith Center (Edificio 180)(Santuario)</i>	8828 Andrews Hwy. <i>8828 carretera Andrews</i>
PAL Center <i>Centro Pal</i>	1015 N. County Road West (10th & W. Co. Rd.) <i>1015 Norte de la calle County Road West</i>
Salinas Community Bldg. <i>Edificio Comunitario Salinas</i>	600 W. Clements St. <i>600 Oeste de la calle Clements</i>
Sherwood Community Bldg. <i>Edificio Comunitario Sherwood</i>	4819 N. Everglade Ave. <i>4819 Norte de la avenida Everglade</i>
Slator Community Bldg. <i>Edificio Comunitario Slator</i>	1001 W. 38th St. <i>1001 Oeste de la calle 38</i>
St. Elizabeth's Catholic Church (Gymnasium) <i>Iglesia Catolica St. Elizabeth's (Gimnasio)</i>	7601 N. Grandview Ave. <i>7601 Norte de la calle Grandview</i>
VFW Bingo Hall (Non-Smoking Room) <i>Bingo de VFW (Área de no fumar)</i>	208 E. 63rd St. <i>208 Este de la calle 63 (Detrás del edificio azul)</i>
Westlake Hardware <i>Tienda Ferretería Westlake</i>	4652 E. University Blvd. <i>4652 Este de la calle Universidad</i>
Wilson's Corner (Dining Room) <i>Tienda Wilson's Corner (Comedor)</i>	16514 S. U.S. Hwy. 385 <i>16514 S de la carretera 385</i>
Woodson Community Bldg. <i>Edificio Comunitario Woodson</i>	1010 E. Murphy St. <i>1010 Este de la calle Murphy</i>

Registered voters residing in the city limits of Odessa in Midland County shall vote in Midland County. **ONLY THOSE VOTERS MAY VOTE AT THE FOLLOWING VOTE CENTERS:**

Residentes votantes registrados que residen en los limites de las ciudad de Odessa en el condado de Midland deberán votar en el condado de Midland. **SOLO AQUELLOS VOTANTES PUEDEN VOTAR EN LOS SIGUIENTES CENTROS DE VOTACIÓN:**

**ELECTION DAY VOTE CENTERS – Midland County
CENTROS DE VOTACIÓN PARA EL DIA DE ELECCIÓN – Condado de Midland**

LOCATION NAME NOMBRE DEL LUGAR	ADDRESS DIRECCIÓN
1. Midland County Annex Courtroom Anexo de Midland County	2110 North A 2110 calle North A
2. Calvary Assembly of God Iglesia Calvary Assembly of God	908 Johnston 908 calle Johnston
3. Centennial Library Biblioteca Centennial	2503 W. Loop 250 N.
4. Cotton Flat Baptist Church Iglesia Cotton Flat Baptist	6409 S. Highway 349
5. Fairmont Park Church of Christ Iglesia de Cristo Fairmont Park	3813 N. Midland Dr. 3813 calle N. Midland Dr.
6. Fellowship Community Church Iglesia Fellowship Community	5206 N. Midland Dr. 5206 calle N. Midland Dr.
7. Golf Course Church of Christ Iglesia de Cristo Golf Course	3500 W. Golf Course 3500 calle W. Golf Course
8. Grace Presbyterian Church Iglesia Presbiteriana Grace	2801 N. Garfield Street calle 2801 N. Garfield
9. Greenwood Baptist Church Iglesia Bautista Greenwood	10908 FM 307 10908 FM 307
10. Holy Cross Lutheran Church Iglesia Luterana Holy Cross	5110 N. Garfield 5110 calle N. Garfield
11. Horseshoe Arena Arena Horseshoe	2514 Arena Trail 2514 Arena Trail
12. Library at the Plaza (Downtown) Biblioteca en la plaza	301 W. Missouri Ave. 301 avenida W. Missouri
13. Mid Cities Community Church Iglesia Mid Cities Community	8700 State Hwy 191
14. Midland Chin Church Iglesia Midland Chin	2800 W. Louisiana Avenue 2800 avenida W. Louisiana
15. MLK, Jr. Community Center Centro Comunitario MLK, Jr.	2300 Butternut 2300 calle Butternut
16. Odessa Country Club	#1 Fairway
17. Presence Church Iglesia Presence	901 N. Midland Drive 901 calle N. Midland Dr.
18. St. Paul's Methodist Church Iglesia Metodista St. Paul's	4501 Thomason 4501 calle Thomason
19. Stonegate Fellowship Iglesia Stonegate Fellowship	6000 W. Wadley 6000 calle W. Wadley
20. The Orchard Church Iglesia The Orchard	6112 N. Big Spring Street 6112 calle N. Big Spring

Early voting shall begin on October 13, 2020, and continue through October 30, 2020. The hours of early voting are as follows:

La votación temprana dará principio el día 13 de octubre 2020 y continuará hasta el día 30 de octubre 2020. El horario para votación temprana es el siguiente:

**EARLY VOTING LOCATIONS – Ector County
LUGARES DE VOTACIÓN TEMPRANA – Condado de Ector**

ECTOR COUNTY COURTHOUSE ANNEX ANEXO DEL CONDADO DE ECTOR <u>1010 E. 8TH ST.</u>	
TUESDAY/MARTES OCT. 13 - FRIDAY/VIERNES, OCT 16	8:00 AM – 5:00 PM
MONDAY / LUNES, OCT. 19 – FRIDAY / VIERNES, OCT. 23	8:00 AM – 5:00 PM
SATURDAY / SABADO, OCT. 24	7:00 AM – 7:00 PM
SUNDAY / DOMINGO, OCT. 25	1:00 PM – 6:00 PM
MONDAY / LUNES, OCT. 26 – FRIDAY / VIERNES, OCT. 30	7:00 AM – 7:00 PM

KELLUS TURNER COMMUNITY BUILDING EDIFICIO COMMUNITARIO KELLUS TURNER <u>2230 Sycamore Dr.</u>	
THE GLOBE THEATER AT ODESSA COLLEGE EL TEATRO GLOBE EN EL COLEGIO DE ODESSA <u>2308 Shakespeare Rd.</u>	
WESTLAKE HARDWARE STORE TIENDA FERRETERÍA WESTLAKE <u>4652 E. University Blvd.</u>	
SALINAS COMMUNITY BUILDING EDIFICIO COMMUNITARIO SALINAS <u>600 W. Clements</u>	
TUESDAY, OCT. 13 – FRIDAY, OCT. 16	8:00 AM – 5:00 PM
MONDAY, OCT. 19 – FRIDAY, OCT. 23	8:00 AM – 5:00 PM
SATURDAY, OCT. 24	8:00 AM – 6:00 PM
SUNDAY, OCT. 25	1:00 PM – 6:00 PM
MONDAY, OCT. 26 – WEDNESDAY, OCT. 28	8:00 AM – 6:00 PM
THURSDAY, OCT. 29 – FRIDAY, OCT. 30	7:00 AM – 7:00 PM

Early Voting for registered voters residing in the city limits of Odessa in Midland County shall early vote in Midland County. **ONLY THOSE VOTERS MAY EARLY VOTE AT THE FOLLOWING LOCATIONS:**

Votación temprana para residentes votantes registrados que residen en los límites de la ciudad de Odessa en el condado de Midland deberán votar temprano en el condado de Midland. **SOLO AQUELLOS VOTANTES PUEDEN VOTAR TEMPRANO EN LOS SIGUIENTES LUGARES:**

**EARLY VOTING LOCATIONS – Midland County
LUGARES DE VOTACIÓN TEMPRANA – Condado de Midland**

ELECTIONS OFFICE – COUNTY ANNEX BUILDING OFICINA DE ELECCIONES – ANEXO DEL CONDADO <u>2110 NORTH A STREET</u>	
TUESDAY/LUNES OCT. 13 – FRIDAY/VIERNES, OCT. 16	8:00 AM – 5:00 PM
MONDAY / LUNES, OCT. 19 – FRIDAY / VIERNES, OCT. 23	8:00 AM – 5:00 PM
SATURDAY / SABADO, OCT. 24	7:00 AM – 7:00 PM
SUNDAY / DOMINGO, OCT. 25	1:00 PM – 6:00 PM
MONDAY / LUNES, OCT. 26 – FRIDAY / VIERNES, OCT. 30	7:00 AM – 7:00 PM

CENTENNIAL LIBRARY
BIBLIOTECA CENTENNIAL
2503 W. LOOP 250 N

CALVARY ASSEMBLY OF GOD
IGLESIA CALVARY ASSEMBLY OF GOD
908 JOHNSTON ST.

FAIRMONT PARK CHURCH
IGLESIA FAIRMONT PARK
3818 N. MIDLAND DR.

ST. PAUL'S METHODIST CHURCH
IGLESIA METODISTA ST. PAUL'S
4501 THOMASON DR.

TUESDAY/MARTES, OCT. 13 – FRIDAY/VIERNES, OCT. 16	8:00 AM – 5:00 PM
MONDAY / LUNES, OCT. 19 – FRIDAY / VIERNES, OCT. 23	8:00 AM – 5:00 PM
SATURDAY / SABADO, OCT. 24	8:00 AM – 6:00 PM
SUNDAY / DOMINGO, OCT. 25	1:00 PM – 6:00 PM
MONDAY / LUNES, OCT. 26 – WEDNESDAY/ MIERCOLES, OCT. 28	8:00 AM – 6:00 PM
THURSDAY/JUEVES, OCT. 29 – FRIDAY/VIERNES, OCT. 30	7:00 AM – 7:00 PM

This notice is given in compliance with the Texas Election Code.

Este aviso da cumplimiento con el codigo de elecciones de Texas.



David R. Turner, Mayor
Alcalde

This Notice is being posted on the South door of City Hall and on the bulletin board of the first floor of City Hall, Odessa, Texas, this the ____ day of _____ 2020, at _____ .m., said time being more than seventy-two (72) hours prior to the time at which the subject meeting will be convened and called to order. The notice is also posted on the City of Odessa website: Odessa-tx.gov


Norma Aguilar-Grimaldo, TRMC, CMC
City Secretary